



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: Limited  
7 July 2008  
Russian  
Original: English

*Для информации*

---

**Детский фонд Организации Объединенных Наций**

Исполнительный совет

**Вторая очередная сессия 2008 года**

15–18 сентября 2008 года

**Очередной доклад о конкретных мерах, принятых  
в целях выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров  
по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период  
2004–2005 годов**

*Резюме*

Настоящий документ содержит сведения о мерах, которые были приняты в ответ на рекомендации Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 2004–2005 годов. Особое внимание в этом докладе уделяется тем основным рекомендациям, которые либо не были выполнены, либо были выполнены лишь частично на момент подготовки предыдущего доклада, посвященного ходу выполнения решения 2007/3 Исполнительного совета о рекомендациях Комиссии ревизоров (E/ICEF/2007/AB/L.7).



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Очередной доклад о конкретных мерах, принятых в целях выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 2004–2005 годов		
I. Введение .....	1–3	3
II. Обновленная информация об осуществлении основных рекомендаций ...	4–11	3
Таблица		
Информация о выполнении основных рекомендаций .....		4
Приложение		
Выполнение основных рекомендаций Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям ЮНИСЕФ за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2005 года		6

## **Очередной доклад о конкретных мерах, принятых в целях выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров по счетам ЮНИСЕФ за двухгодичный период 2004–2005 годов**

### **I. Введение**

1. На своей первой очередной сессии 2007 года Исполнительный совет рассмотрел доклад Комиссии ревизоров, посвященный финансовому докладу и финансовым ведомостям ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года (A/61/5/Add.2), вместе с докладом Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров (A/61/214/Add.1) и докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/61/350).
2. На своей второй очередной сессии 2007 года Исполнительный совет рассмотрел доклад о ходе выполнения решения 2007/3 Исполнительного совета о рекомендациях Комиссии ревизоров (E/ICEF/2007/AB/L.7).
3. В настоящем докладе прослеживается дальнейший прогресс, достигнутый ЮНИСЕФ в деле выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, и приводится обновленная информация об осуществлении основных рекомендаций.

### **II. Обновленная информация об осуществлении основных рекомендаций**

4. ЮНИСЕФ тщательно выполняет аудиторские рекомендации, вынесенные Управлением внутренней ревизии и Комиссией ревизоров. В этой связи ЮНИСЕФ выражает признательность Комиссии ревизоров за классификацию ее рекомендаций в качестве «основных» и «прочих», поскольку это позволяет определить приоритетность мероприятий и ресурсов. Тем не менее после обсуждения и принятия рекомендаций старшим руководством ЮНИСЕФ намерен до конца выполнить все рекомендации Комиссии ревизоров.
5. Доклады о выполнении аудиторских рекомендаций, вынесенных в докладе Комиссии ревизоров, представляются Генеральной Ассамблее Генеральным секретарем (в четные годы) и Комиссией ревизоров (в нечетные годы). ЮНИСЕФ направил Комиссии ревизоров самую последнюю информацию о ходе выполнения рекомендаций по состоянию на 31 марта 2008 года.
6. Ответственность за выполнение аудиторских рекомендаций, которые включаются Комиссией ревизоров в административные письма на имя Директора-исполнителя ЮНИСЕФ (и на которых основываются рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров), возлагается на представителя или руководителя соответствующего подразделения. За ходом осуществления рекомендаций, пользуясь веб-системой, следит Контролер, который направляет соответствующие отчеты Комиссии ревизоров.
7. В докладе Комиссии ревизоров (A/61/5/Add.2) содержится 96 рекомендаций, из которых 18 были классифицированы в качестве «основных». Ниже в

таблице приводится информация о ходе выполнения этих основных рекомендаций по состоянию на 31 марта 2008 года.

Таблица  
**Информация о выполнении основных рекомендаций**

	Рекомендации			
	Общее число рекомен- даций	Полностью выполненные рекомендации	В стадии выполнения	
			Срок вы- полнения не установлен	Срок выполнения установлен
<i>По состоянию на 31 марта 2008 года</i>				
Отдел финансового и административного управления (ОФАУ)	1	1		
Отдел людских ресурсов (ОЛР)	1			1
Региональное отделение для Европы (Женева)	1	1		
Отдел информационной технологии (ОИТ)	1	1		
Канцелярия Директора-исполнителя (КДИ)	2	2		
Управление внутренней ревизии (УВР)	2	2		
Отдел по программам (ОП)	3	3		
Отдел частного сектора (ОЧС)	1		1	
Отдел снабжения (ОС)	4	4		
Управление по финансированию программ (УФП)	1	1		
Региональные отделения (РО)	1	1		
<b>Всего, ЮНИСЕФ</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<i>По состоянию на 31 марта 2007 года</i>				
<b>Всего, ЮНИСЕФ</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>5</b>

8. По состоянию на 31 марта 2008 года 16 из 18 основных рекомендаций были полностью выполнены, а 2 продолжали выполняться. В отношении 1 из этих 2 находящихся в стадии выполнения рекомендаций был установлен предельный срок, к которому, как ожидает ЮНИСЕФ, эта рекомендация должна быть полностью выполнена. Оставшаяся рекомендация классифицирована в качестве «выполняемой без установленного срока», поскольку она не содержит поддающегося независимой проверке показателя достижения результатов или полного выполнения. Совместно с Комиссией ревизоров ЮНИСЕФ работает над определением того, каким образом и когда можно будет установить, что цель «выполняемых без установленного срока» рекомендаций достигнута, и, таким образом, сообщить об их полном выполнении.

9. По состоянию на 31 марта 2008 года 77 из всех 96 рекомендаций были полностью выполнены, а 19 продолжали выполняться. В отношении 13 из этих 19 находившихся в стадии выполнения рекомендаций был установлен предель-

ный срок, к которому, как ожидает ЮНИСЕФ, они будут полностью реализованы, а 6 рекомендаций считаются «выполняемыми без установленного срока».

10. Вся представляемая ЮНИСЕФ информация о ходе выполнения аудиторских рекомендаций подлежит проверке Комиссией ревизоров в ходе последующих ревизий.

11. Подробная информация о 18 основных рекомендациях и мерах, принятых в целях их выполнения, приводится в приложении.

## Приложение

### Выполнение основных рекомендаций Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям ЮНИСЕФ за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2005 года

*Полностью выполненные рекомендации*

<i>Рекомендация (см. A/61/5/Add.2)</i>	<i>Ответственный отдел/ подразделение</i>	<i>Информация о выполнении рекомендации</i>
29 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии проанализировать, в состоянии ли он справиться с увеличением своего портфеля проектов, финансируемых за счет дополнительных средств.	КДИ	ЮНИСЕФ укрепил свой общий потенциал в области управления ресурсами, включая способность справляться с увеличением числа проектов, финансируемых за счет дополнительных средств, выделив на эти цели ресурсы в рамках бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов. Наиболее заметным шагом стало учреждение в Канцелярии Директора-исполнителя должности старшего консультанта по вопросам стратегического распределения ресурсов, который тесно взаимодействует с Отделом по программам и Отделом политики и планирования.
118 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии установить стандарты качества для снабженческой и логистических составляющих планов готовности к чрезвычайным ситуациям и оказания чрезвычайной помощи и обеспечивать их соблюдение.	ОС	ЮНИСЕФ выпустил ряд руководств, справочников и карманных пособий для помощи отделениям на местах в разработке планов готовности к чрезвычайным ситуациям и оказания чрезвычайной помощи. Управление по чрезвычайным программам, региональные отделения, Отдел по программам и Отдел снабжения будут следить за снабженческой и логистическими составляющими планов на основании этих руководств, справочников и карманных пособий.
144 Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ разработать и проводить политику, требующую, чтобы договоры, влекущие за собой значительные финансовые обязательства, представлялись на экспертное заключение старшего юрисконсульта.	ОС	В соответствии с установленной практикой ЮНИСЕФ представляет договоры, влекущие за собой значительные финансовые обязательства, на утверждение старшего юрисконсульта Административной канцелярии. Тем не менее в соответствии с этой рекомендацией были разработаны дополнительные руководящие указания на этот счет.
176 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии разрабатывать всеобъемлющие многолетние бюджеты и планы работы для использования средств, полученных сверх первоначальных потребностей.	ОП	Для всех программ ЮНИСЕФ были подготовлены многолетние планы в связи с цунами в Индийском океане 2004 года. Первоначальные стратегические документы по ликвидации последствий цунами были доработаны с помощью планов работы страновых программ и согласованы с правительствами соответствующих стран. Все страны, за исключением Индонезии, Мальдивских Островов

Рекомендация (см. A/61/5/Add.2)	Ответственный отдел/ подразделение	Информация о выполнении рекомендации
183 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии регулярно обращаться к донорам за прямым разрешением на расширение или изменение географического или тематического охвата сферы использования доверенных ему средств.	УФП	и Шри-Ланки, завершили подготовку своих программ по ликвидации последствий цунами. В оставшихся трех странах первоначальные планы ликвидации последствий цунами и доработанные планы сейчас также полностью включены в документы по страновым программам.
227 Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ настойчиво выступать за то, чтобы страновые группы Организации Объединенных Наций рассматривали возможность использования совместных помещений в случаях, когда в условиях гуманитарного кризиса возникает необходимость в создании новых или расширении существующих помещений.	ОФАУ	ЮНИСЕФ выступает за использование совместных помещений в тех случаях, когда они позволяют обеспечить или повысить эффективность с точки зрения затрат или уровень безопасности.
237 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии включить требование об активном участии страновых отделений в создании общих служб в число критериев оценки эффективности работы страновых представителей и поддерживать связь с Канцелярией Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (КГООНВР) в целях определения имеющихся вариантов увеличения доли общих служб в отделениях на местах.	РО/ОП/ ОФАУ	С помощью Комитета высокого уровня по вопросам управления и КГООНВР ЮНИСЕФ продолжает содействовать расширению общих служб, и ежегодные доклады страновых отделений свидетельствуют о тенденции к расширению.  Чтобы способствовать созданию и развитию общих служб, в начале 2008 года ЮНИСЕФ распространил среди всех своих подразделений совместно согласованный меморандум о взаимопонимании по вопросу общих служб соответствующей рабочей группы. С конца 2007 года за координацию общих служб в мировом масштабе отвечает КГООНВР. В аттестационной характеристике представителей ЮНИСЕФ по крайней мере одна задача связана с содействием распространению общих служб.
282 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии стремиться к совместной закупке товаров, представляющих общий интерес для Фонда и для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций	ОС	ЮНИСЕФ производит закупку товаров, представляющих общий интерес, совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая УВКБ, когда это позволяет сэкономить средства или повысить эффективность.

<i>Рекомендация (см. A/61/5/Add.2)</i>	<i>Ответственный отдел/ подразделение</i>	<i>Информация о выполнении рекомендации</i>
по делам беженцев (УВКБ) (например, палаток, брезента, одеял, складных канистр, противомоскитных сеток для кроватей), в тех случаях, когда такие закупки позволяют добиться экономии средств или повышения эффективности работы Организации Объединенных Наций в целом.		
294 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии внедрить всеобъемлющую систему управления рисками в целях повышения эффективности его механизмов управления и контроля.	УВР	Для содействия разработке системы общеорганизационного управления рисками для ЮНИСЕФ было решено воспользоваться услугами компании «Прайсуотерхаускоперз».
379 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии принять на вооружение и применять методологию определения общих расходов, в том числе расходов по персоналу, связанных с осуществлением его крупных проектов в области информационных технологий.	ОИТ	В рамках подготовки проектов на двухгодичный период 2008–2009 годов ЮНИСЕФ применил процесс стандартизации предложений по проектам, в том числе касающихся расходов по персоналу. Соответствующие документы размещены в сети Интранет ЮНИСЕФ. ЮНИСЕФ намерен со временем продолжить разработку и совершенствование своего подхода, к примеру, для обеспечения сопоставимости с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и внешними организациями.

*Выполняемые в настоящее время рекомендации — срок выполнения установлен*

<i>Рекомендация (см. A/61/5/Add.2)</i>	<i>Ответственный отдел/ подразделение</i>	<i>Сроки выполнения</i>	<i>Информация о выполнении рекомендации</i>
104 ЮНИСЕФ согласился с рекомендацией Комиссии ускорить формирование своего резерва кадров для использования в чрезвычайных ситуациях.	ОЛР	Четвертый квартал 2008 года	Резерв кадров будет сформирован в рамках второго этапа внедрения системы «САП-людские ресурсы», который запланирован на четвертый квартал 2008 года.



*Выполняемые в настоящее время рекомендации — срок выполнения не установлен*

<i>Рекомендация (см. A/61/5/Add.2)</i>	<i>Ответственный отдел/подразделение</i>	<i>Информация о выполнении рекомендации</i>
81 Комиссия рекомендует ЮНИСЕФ подсчитать и контролировать общий объем вспомогательных расходов в рамках своих поступлений и расходов и сообщить соответствующие данные национальным комитетам, чтобы они были должным образом разъяснены и обнародованы.	ОЧС	ЮНИСЕФ подсчитывает и контролирует общий объем своих расходов и поступлений и совместно с национальными комитетами работает над обеспечением должного обнародования и разъяснения данных об общей сумме расходов по сбору средств и осуществлению программ. Кроме того, в свете внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе проводится обзор общих форматов планирования и представления отчетности Комиссии.